

(第11号様式)

事業実施報告書

1 事業の名称

ぺあせろべ2016

2 実施時期及び実施期間

平成28年10月30日(日) 午前10時～午後4時

3 実施場所

広島市中区基町 中央公園芝生広場

4 実施主体

ぺあせろべ実行委員会、(公財)ヒロシマ平和創造基金

5 事業の目的

広島市に住むさまざまな国籍を持った人たちが、各国の街や食べ物、踊りなどの生活文化を紹介するイベントを通じて、国を超えてお互いの歴史や文化を理解するとともに、広島市民と楽しく交流し「平和」と「愛」の大切さを認識することによりもって多文化共生のまちづくりを推進することを目的とする。

6 実施内容(箇条書き)

- (1) ステージ(太鼓演奏、舞踊、歌など11団体)
- (2) ブース出展 21ブース
- (3) その他手造り体験コーナー(万能イス、マイ箸、エコカーレースなど)

7 参加人数又は派遣人数(国外に派遣した場合、広島市民の人数も)

約5万3千人

8 実施効果(箇条書き)

- (1) ブース内で展開された、各国の料理販売、民族品販売などやステージの踊りなどにより参加市民との国際交流が図られた。
- (2) 広島市で活躍する国際交流団体の活動を広く市民にPRできた。
- (3) 各ブース内の販売事業により国際交流団体の活動資金づくりの支援ができた。
- (4) ヒロシマに在住する様々な国籍を持つ人々や団体同士の交流が図られた。

(第13号様式)

事業実施内容及び所感文

事業名：ぺあせろべ2016

団体名：ぺあせろべ実行委員会

実施時期及び実施期間：平成 28年 10月 30日(日)～平成 28年 10月 30日(日)
(1日間)

実施内容：

日 程	場 所	交流・協力活動名	内 容
平成 28年 10月 30日(日)	広島市中区基町 中央公園芝生広場	ぺあせろべ2016	ステージ ブース出展 手造り体験コーナー
月 日 ()			
所 感	<p>前回の反省から、ステージを見えやすい位置に変更したことや、出展団体のバザーの売り上げ促進及び市民交流を促進のため、人気のある子どもの遊びコーナーでの参加に各テントブースの購入スタンプを求めることなどの改善を図ったことにより、前回より活発に国際交流が図られた。</p> <p>また、ステージ前に観客テントを設けたことで多くの観客に見てもらうことができた。出演者からも好評であり次回の参加を希望する声ができるなど大変盛況であった。</p> <p>反省点としては、出展ブースの参加が前回と減少したのが残念であった。次回はより多くの国籍の団体の参加を求めるなどさらに工夫を加えることにより、多文化共生のまちづくりに資するフェスバルとなるよう改善をしていきたい。</p>		

(第14号様式)

添付写真

事業名：ペあせろべ2016

団体名：ペあせろべ実行委員会

1



説明：出店者と市民との交流の様相 1

2



説明：出店者と市民との交流の様相 2

(第14号様式)

添付写真

事業名：ペあせろペ 2016

団体名：ペあせろペ実行委員会

1



説明：ステージの様

2



説明：手造り体験コーナーにてエコカーレースの様

ぺあせろべ2016



平成28年10月30日（日）
広島市中央公園芝生広場

実施概要

- イベント名称：「国際交流フェスティバル ペあせろべ2016」
- 開催目的：広島市に住む様々な国籍を持つ人たちが、各出身国の建物や街並みなどを紹介し、国籍を超えてお互いの国の歴史や文化を理解するとともに、イベントなどを通じて、広島市民と楽しく交流し「平和」と「愛」の大切さの認識を深めることにより、多文化共生のまちづくりを推進することを目的とする。
- 開催日時：平成28年10月30日（日）
- 開催場所：広島市中央公園 芝生広場 [広島市中区基町]
(ひろしまフードフェスティバル2016会場隣)
- 同時開催：木造住宅等地域材活用拡大事業
- 主催者：「ぺあせろべ2016実行委員会」
ぺあせろべ実行委員会、広島県建築士会広島支部、
公益財団法人ヒロシマ平和創造基金
- 協力：一般財団法人広島平和文化センター

実施概要

■「ぺあせろべ2016」への来場者数	53,000人
■地域材を活用したイベントの来場者数	2,150人
■万能イス製作参加者数	160人（80組）
■マイハシ製作参加者数	800人（400膳）
■エコカー・グランプリ参加者数	800人（400台）
■記念品配布個数	390個
・間伐材ボールペン130本	
・間伐材貯金箱130個	
・間伐材さかな釣りセット130個	



ステージ出演者

	団体名	ステージタイトル
1	広島太鼓保存会	ひろしまの地太鼓
2	ここからキャンパスグループ	仲良く楽しくフラダンス
3	ファイア オ カフラ 柿本教室	フラ大好き！楽しく フーラ フラ！
4	ジェンカン太極拳	リズム体操アンド太極拳
5	NPO法人そうまグリーンアーク	NO DONCO, NO SOMA
6	和太鼓 響華	明るく、楽しく、 心に響け太鼓の楽しさ！
7	三日月 (Crescent Moon)	オリエンタル・ダンス
8	広島法輪功愛好者の会	心も体も元気いっぱい！
9	フラ、ハラウ、オ、マカニ ア ヘアヘ	ハワイアンフラショー
10	ソーランちーむ翔龍	翔龍ボスとゆかいななかまたち
11	and D (アンドD)	広島ドリームチーム

ブース出展者（1）

	団体名	ブース名称
1	NPO法人ビザサポートセンター広島	外国人ビザ無料相談会
2	ネパール&日本 自然と平和の会	ヒマラヤの恵み
3	広島法輪功愛好者の会	心も体も元気一杯！
4	ひろしま・ハンガリー友好協会	ひろしま・ハンガリー友好協会
5	広島ユネスコ協会	こども遊び広場
6	日本ユーラシア協会広島支部	日本ユーラシア協会広島支部の広場
7	広島県建築センター協会	広島県建築センター協会
8	広島県建築士会広島支部青年部会	広島県建築士会広島支部青年部会
9	広島県建築士会広島支部青年部会	広島県建築士会広島支部青年部会
10	（公社）広島県建築士会青年部会	（公社）広島県建築士会青年部

ブース出展者（2）

	団体名	ブース名称
11	広島県建築士会（地域材イベントブース）	イベントブース
12	広島県建築士会（地域材イベントブース）	イベントブース
13	広島県建築士会（地域材イベントブース）	イベントブース
14	広島県建築士会（地域材イベントブース）	イベントブース
15	広島国際交流クラブ	広島国際交流クラブ
16	シャンティ・インディア・ ジャパン・オーガネゼーション	LOVE INDIA
17	「はしら」日中微笑	「はしら」日中微笑
18	中国留学生会	四川お土産
19	広島日印協会	広島日印協会
20	NPO法人そうまグリーンアーク	NO DONCO, NO SOMA
21	ペアセロベ食堂	ペアセロベ食堂

会場レイアウト



ぺあせろべ2016 フース配置図

【中央公園芝生広場】



参加団体名	
1	NPO法人ビザサポートセンター広島
2	ネパール&日本 自然と平和の会
3	広島法輪功 愛好者の会
4	ひろしま・ハンガリー友好協会
5	広島ユネスコ協会
6	日本ユーラシア協会広島支部
7	広島県建築センター協会広島支部
8	広島県建築士会青年部(支部・本部)
9	〃
10	〃
11	広島県建築士会地域材イベントブース
12	〃
13	〃
14	〃
15	広島国際交流クラブ
16	シャンティ・インテア・ジャパン ・オーガニゼーション
17	「はしら」日中微笑み
18	中国留学生会
19	広島日印協会
20	NPO法人そうまグリーンアーク
21	ぺあせろべ食堂(建築士会広島支部)

広報 (PR) など

■ 広報用チラシ (4000枚)

- 広島県建築士会のホームページに掲載するとともに、「広島情報aーネット」のホームページに掲載し、広島市まちづくり市民交流プラザにおいて配布してもらうなど、市民を対象に広く広報を行った。

国際交流フェスティバル 2016

ぺあせろべ

同時開催イベント：木造住宅等地域材活用拡大事業

市民ボランティアと
さまざまな国籍の人で
つくる国際交流のお祭りです。
ぜひ来場ください！

少雨決行
入場無料

手作り木製カーで競う
「エコカー・
グランプリレース」開催！

万能椅子・マイはし
づくり体験

ひろしま
フードフェスティバル 2016 同時開催

日時：2016年10月30日(日)

10:00~16:00 (※ステージは10:30から！)

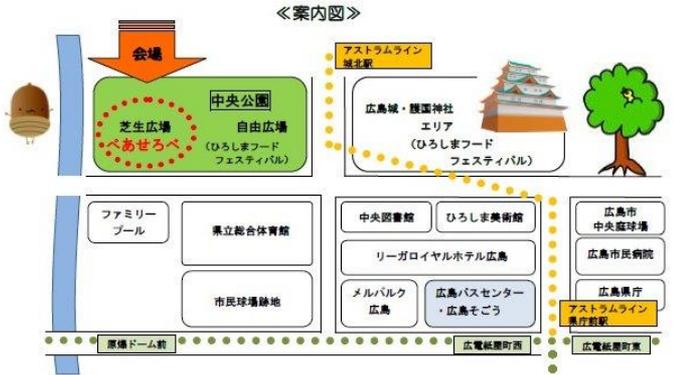
場所：中央公園 芝生広場(中区基町)

内容：さまざまな国や地域の遊びや文化の紹介、世界の食や民芸品の展示・販売、外国の方との交流コーナー、音楽・ダンス等のステージ、バザー等

【主催】ぺあせろべ2016実行委員会、(公財)ヒロシマ平和創造基金
 【協力】(一財)広島国際文化財団
 【後援】(公財)広島平和文化センター
 【同時開催】林野庁木造住宅等地域材活用拡大事業 (主催：(公社)広島県建築士会)
 【問合わせ】ぺあせろべ2016実行委員会事務局(広島県建築士会広島支部)
 TEL&Fax: 244-6836 e-mail: info@shikai-hiro.jp

『ぺあせろべ』とは？
英語の『PEACE&LOVE』(平和と愛)を
『PE(ペ)A(ア)CE(セ)LO(ロ)VE(ベ)』と読んだものです♪
広島の色々な国・文化の違う人々が集い、「ふれあい」「交流」を目的としています♪

1984年、国際平和文化都市ひろしまで、国際交流を因らうと始まった「ぺあせろべ」。市民の発案から生まれたこのフェスティバルは、広島に住むさまざまな国籍の人たちが一緒になって楽しめる場をつくらうと市民ボランティアが主体となり実施しています。



スタンプラリー

来場者にはカード（右図）を配布し、「交際交流フェスティバル ペあせろべ2016」の会場内のブースで飲食や物品を購入された際にもらえる専用シールを貼り付けることにした。

このシールを3枚集めた方を対象に、

- ①エコカーの製作及びエコカー・グランプリへの参加、
- ②マイハシの製作体験、
- ③万能イスの製作体験、
- ④国産間伐材（スギ）を活用した記念品ボールペン、
- ⑤国産間伐材（スギ）を活用した記念品貯金箱、
- ⑥国産間伐材（スギ）を活用した記念品さかなつりセット

のいずれかを選んで頂くこととした。

これにより、来場者が多くのブースを回り賑わいが創出され会場内の一体感が醸成されるとともに、出展者からは売り上げ増進に繋がり喜ばれた。

ブース3ヶ所で商品を購入してシールをもらおう！

特典としてエコカー・マイハシ・万能イスの製作又は貯金箱・木製ボールペン・木製さかなつりセットとの交換ができます。
シール3枚が集まったらブース番号11～14に持ってきて特典番号を教えてください。
(シールは1店舗1つの発行となりますので、3つの商品と間違わないようにしてください)

シールを貼ってね 1 枚目	シールを貼ってね 2 枚目	シールを貼ってね 3 枚目
<small>特典番号</small> ①エコカー 	<small>特典番号</small> ②マイハシ 	<small>特典番号</small> ③万能イス 
<small>特典番号</small> ④ボールペン 	<small>特典番号</small> ⑤貯金箱 	<small>特典番号</small> ⑥さかなつりセット 

開催状況など

ぺあせろべ2016

代表・実行委員長の挨拶



開催状況など（ステージ）

ペあせろべ2016

和太鼓・フラダンス



開催状況など（ステージ）

ペあせろべ2016

フラダンス・太極拳



開催状況など（ステージ）



開催状況など（ステージ）



へあせろべ2016 和太鼓・フラダンス・ソーラン踊



開催状況など（ステージ）

ソーラン踊



開催状況など（ブース出展）



シャンティ・インディア・ジャパン



「はしら」日中微笑



中国留学生会



広島日印協会

開催状況など（ブース出展）



ペアセロベ食堂



建築士会青年部



そうまグリーンアーク



ステージ前広場テント

開催状況など（ブース出展）



広島ユネスコ協会



ひろしま・ハンガリー友好協会



広島法輪功愛好者の会

開催状況など（ブース出展）



日本ユーラシア協会広島支部



ビザサポートセンター広島



ネパール&日本自然と平和の会



建築センター協会

開催状況など（ブース出展）

建築士会青年部の県内産
間伐材を利用した工作教室



開催状況など

